

山右石刻叢編

山右石刻叢編卷三十七

建寧府知府張鼎勳撰 鄧州知府史巡撫山西藩司張鼎勳撰 鄧州知府史巡撫山西藩司張鼎勳撰

元

忽神伯里閣不花碑

碑高六尺五寸廣二尺八寸三十四行
行七十六字正書今在聞喜縣東鎮

大元 故鎮國上將軍河南淮北蒙古軍都萬戶府副都萬

戶 贈輔國上將軍樞密副使護軍追封雲中郡公 謚襄

懋 忽神公神道碑銘 并序

翰林侍講學士中奉大夫知制誥□脩國史李允魯撰

翰林學士承旨榮祿大夫知制誥□脩國史許師敬書

翰林侍講學士中奉大夫知制誥□脩國史張起巖篆額

公姓忽神氏諱伯里閣不花其先蒙古部人高祖博魯溫諾

延佐

太祖聖武皇帝勩業有大功子孫遂以弓矢鞬服侍御

乘輿長宿衛其職曰火而赤曾祖□塔察而一名倂蓋以弓矢侍御

太祖天兵克燕趙命為燕南斷事長官歲壬辰

太祖皇帝伐金拜行省兵馬都元帥將所分衛士及諸王駙馬蒙古諸□□□自河中府渡河破潼關取陝州癸巳春正

月朔旦降陝帥趙行省東行降洛帥馬行省並河玳□寨□任元帥民豪蘇汴王居賈珍闔海支顯等以次納款皆使按堵以集民衆以所得兵士益部曲攻金金主棄汴涉河走歸德遂之蔡秋偕大兵襲蔡築壘示持久遣使于宋徵兵□金人危蹙冬破蔡西城元帥犯矢石先登按兵緩進欲生致金

主俄鼓譟四合金主自縊幽蘭軒甲午春正月金亡元帥奏
金人既滅宋或迫我何以隄禦請亘大河南北東自曹濮西
抵秦隴分兵駐守鎮中原遏宋寇

制允由是京兆鳳翔秦鞏等二十四州迺遷撫定乙未秋宋
人寇淮元帥將眾南征丙申春二月息州主帥崔太尉□□
降光息□地皆定

詔以息民及瑋瑁寨戶口賜元帥農田養老戊戌攻壽州薨
于軍祖考別里虎台繼佩弓矢事

憲宗皇帝襲長部伍壬子秋七月授行省兵馬都元帥印將
領四萬戶蒙古軍馬并諸翼漢軍征收淮漢未附郡縣薨考
密里察而事

世祖皇帝繼佩弓矢中統元年授大河以南統軍五年授保

甲丁壯射生軍達魯花赤至元四年襲蒙古軍萬戶

攻襄樊

薨泰定元年贈明威將軍洪澤屯田萬戶府達魯花赤上騎都尉追封平陽郡侯妻博羅海平陽郡夫人公叔父宋都台襲攻襄樊十年呂文煥降十一年從大兵收鄂岳授昭毅口將軍收歸峽下江陵以兵鎮潭州十二年兵攻江州授都元帥佩虎符兼江東西大都督破建昌州獲斬萬將軍撫輯民庶七十餘戶次塔水擒驍將熊飛并偏校五十餘人抵龍興主帥劉運使率衆降綏輯士民秋毫無犯南康吉瀨袁瑞臨撫建廣南東西道次第皆降十三年冬十月薨公之兄阿魯灰襲將元軍戰克有功十八年授江西道都元帥薨十九年公始襲父兄舊職嗣獠董輝等叛討平之授昭勇大將軍蒙古軍萬戶佩以三珠虎符三十年以蒙古軍戍湖廣從平章

政事劉二霸都討叛寇所至○戰元貞元年將蒙古兵二千人扈從上都秋八月加鎮國上將軍職仍舊賜□□帶弓刀鞍轡歲扈北幸大德三年從

武宗皇帝北征著勞績

詔以所部兵屯田稱海六年授河南淮北蒙古軍都萬戶府副都萬戶仍屯田九年以北方○寧晏

詔有司資力還河南歲扈

乘輿上京延祐元年秋八月

一日薨葬平陽解州聞喜晉原鄉甘泉鎮西原之塋泰定元年贈輔國上將軍樞密副使護軍追封雲中郡公謚襄懋夫人諱完者姓劉刺爾氏封平陽郡太夫人子男三人長昔里伯吉次昔里吉次嵩壽昔里伯吉延祐二年夏四月襲明威將軍佩三珠虎符河南淮北蒙古軍都萬戶府副都萬戶四

年秋九月特加懷遠大將軍泰定二年秋八月進定遠大將軍今至元再元之二年夏五月進昭毅大將軍性簡重明亮善撫口卒四府兩翼將吏畏其威而服其德可謂能子而賢於口其家者也夫人寶口封平陽郡夫人蓋嘗論之帝天下之興也必有絕世之才同德之佐翼世運隆丕基尚矣

皇天眷祐

太祖皇帝受命而出襄懋公之高曾英邁材武感會風雲開闢疆宇為佐命元功口及公之祖考父兄繼兵師効忠力光振世業六世八傳皆有令聞河山帶礪詒慶無疆邇其所自來千戈熾燄玉石不分之際智勇仁義德及民物信可見矣是宜銘銘曰

龍燭(玄)漢篤生

聖人柱天維地(弘)濟生民 天威所

臨萬里影響雷厲馳乾坤運掌孰順羽翼孰雄爪牙輔
之□之開國承家襄懋之先擁護 聖武以開 皇圖

以定方寓英賢世出佐我 祖宗金宋繼墟六合混同世
握兵麾高牙大纛六葉七襲而至襄懋至元之盛大奠南
服猶有頑獠虐熾炎毒桓桓襄懋襲烈父兄風掃□汛以
暢 皇靈虎節鯨珠照耀行伍遂從吉巡濞闕清暑大德
之始遐朔未_寧 武廟龍潛天俾其行詢用襄懋練簡

部曲從我撫軍以壯師律屯戍和林饋餉以豐副帥河南
□表世功 武皇御天中外_寧壹整肅□旅春秋扈蹕
從容治世享壽天年之子之承克象其賢封諡褒崇請自
天錫使亞樞府□數赫奕桐宮之鄉實維晉原松柏蒼蒼
為公之阡河東之居□雲世守刻□穹碑照于悠久

至正五年歲次乙酉十一月戊子 日

孫昭勇大將軍河南淮北蒙古軍都萬戶府蒙古軍萬戶

八撤兒子昭武大將軍河南淮北蒙古軍都萬戶府副都

萬戶惜禮伯 吉立石

許昌石匠祝景新鐫

弟李文通

校碑題翰林侍講學士中奉大夫字朮魯翀撰翰林學士
承旨榮祿大夫許師敬書翰林侍講學士中奉大夫張起
巖篆額元史字朮魯翀傳元統初出爲江浙參政逾年遷
葬歸召爲翰林侍講學士許師敬累見元史本紀續通鑑
泰定二年正月山東廉訪使許師敬請頒族葬制十月有
中書左丞許師敬三年二月丙寅翰林承旨許師敬譯帝

訓成張起巖傳文宗親郊起巖充大禮使命參議中書省

事甯宗崩調翰林侍講學士均與碑題官合碑云公姓忽

神氏諱伯里閭不花其先蒙古人高祖博魯溫諾延佐太

祖創業有大功子孫遂長宿衛其職曰火而赤欽定元史本作和爾

齊齊曾祖塔察而一名倂蓋欽定本塔齊爾傳作一名布展天兵克燕趙命

為燕南斷事官校傳云太祖平燕睿宗監國聞燕京盜賊

恣意殘殺有司不能禁乃遣塔齊爾耶律楚材窮治其黨

誅首惡十有六人由是巨盜屏迹無為燕南斷事官文此

所云可補傳闕碑云歲壬辰太宗皇帝伐金拜行省兵馬

都元帥將所分衛士及諸王駙馬蒙古傳太宗伐金塔齊爾從師授行省兵

馬都元帥分宿衛與諸王軍士俾統之自河中府渡河破潼關金史本紀天

辛丑潼關守將李取陝州癸巳金天興二年春正月朔旦是月

平以關降大元是月

朔降陝帥趙行省

金史本紀天興元年十一月丙寅河解元帥權與寶軍節度使趙偉據陝州以

叛殺行省阿布哈幣色爾二十一人誣反狀以聞上知其

冤不能直其事就授偉元帥左監軍兼西安軍節度使行

總帥府事偉尋亦歸北以此碑攷東行降洛帥馬行省續

之偉以天興二年正月朔歸北乙卯中京總帥烏林阿呼

鑑紹定二年金天興二年六月乙卯中京總帥烏林阿呼

圖奔蔡州應揚都尉獻西門以降齊克紳就執見蒙古帥

塔齊爾出語不遜殺之屬揚並河玳寨任元帥民豪蘇

都尉當卽碑所云馬行省

汴王居賈珍閻海支顯等以次納款校傳云辛卯從圍河

中府拔之壬辰從渡白坡詔塔齊爾等進圍汴城金主以

兄子曹王額爾克爲質太宗還河北塔齊爾復與金兵戰

於南薰門癸巳金主遷蔡州塔齊爾復帥師圍蔡碑言癸

巳降陝洛而不及壬辰圍汴傳載圍汴而誤列取陝洛於

辛卯之前以相互證可得其詳碑云金主棄汴走歸德遂

之蔡秋偕大兵襲蔡冬破蔡西城元帥犯矢石先登金主

自縊幽蘭軒皆與史合碑云甲午春正月金亡元帥奏金人既滅宋或迫我何以隄禦請亘大河南北東自曹濮西抵秦隴分兵駐守鎮中原遏宋寇制允由是京兆鳳翔秦鞏等二十四州迤邐撫定傳云甲午滅金遂留鎮撫中原分兵屯大河之上以遏宋兵不如碑之詳碑云乙未秋宋人寇淮元帥將眾南征丙申春二月息州主帥崔太尉降光息地皆定詔以息民及瑋瑁寨戶口賜元帥農田養老亦視史傳爲詳傳丙申破宋光息諸州事聞於朝以息州軍民一千戶賜之碑云戊戌攻壽州薨祖考別里虎台欽定本作事憲宗皇帝壬子七月授行省兵馬都元帥將領四萬戶蒙古軍馬并諸翼漢軍征收淮漢未附郡縣薨傳言壬子襲父職總管四萬戶蒙古漢軍攻宋兩淮悉定邊地自此以下傳文誤併必里

克台子密里察而事爲一人而不分晰以碑證之云考密里察而事世祖中統元年授大河以南統軍五年授射生軍達魯花赤至元四年襲蒙古軍萬戶攻襄陽堯元史本紀至元四年八月阿珠略地至襄陽密里察而蓋從阿珠者傳則云別里虎台戊午會師圍宋襄陽死戊午此以密里察而死襄樊事移之其父傳又云次日宋都木達則更誤以姪爲弟碑云公叔父宋都台襲攻襄樊傳有至元七年賜金虎符襲蒙古萬戶碑漏十年呂文煥降十一年從大兵收鄆岳至元十一年十月二月鄂州降收歸峽下江陵至元十二年四月戊申江陵降以兵鎮潭州十二年兵攻江州按至元二十二年正月宋呂師夔以江州降碑又云授都元帥佩虎符兼江東西大都督破建昌州獲斬萬將軍次塔水擒驍將熊飛抵龍興主帥劉運使降南

康吉嶺袁端臨撫建廣南東西道次第皆降十三年正月
薨元中塔齊爾傳次子曰宋都木達至元七年賜金虎符
襲蒙古軍萬戶八年悉兵再攻襄陽圍樊城進戰鄂岳漢
陽江陵歸峽諸州皆有功十二年加昭毅大將軍受詔爲
隆興出征都元帥與李恆等長驅而宋人莫當其鋒戰勝
攻取望風迎降盡平江西十一城又徇嶺南廣東宋亡還
師未及論功卒元史本紀至正十二年七月癸未敕蒙古
萬戶宋都木達取江西十一月己卯宋都木達等軍次隆
興府宋江西轉運使知府劉榮以城降都元帥府檄諭江
西諸郡相繼歸附得府州六軍四縣五十六十三年正月
辛巳行都元帥宋都木達言江西隆興撫州建昌等郡雖
附而閩廣諸郡尙阻兵乞增兵進討敕以襄漢軍四千益

之六月戊子命以安慶斬黃等郡宿兵宋都木達將之碑

言十三年正月薨而本紀六月宋都木達尚奏事疑碑有

誤宋都木達亦見續通鑑碑云公之兄阿魯灰襲將元軍

戰克有功十八年授江西道都元帥薨十九年公始襲父

兄舊職嗣僚叛討平之授昭勇大將軍萬戶三十年以蒙

古軍戍湖廣從平章劉二霸都討叛寇

元史劉國傑傳至元二十六年十月

破蕭太獠二十六年春攻閩太獠公益豫其役者傳有劉

二霸都文三十年加湖廣安南行平章事三十一年王萬

頃復叛十月國傑擒斬之元貞元年卽元貞元年將蒙古

軍中加榮祿大夫湖廣行省平章政事

兵扈從上都秋八月加鎮國上將軍大德三年從武宗北

征以所部兵屯田

北蒙古軍副都萬戶九年以北方甯晏詔還河南

校元史大德五

年海都走死八年海都子察八

兒遣使內附故曰北方甯晏 延祐元年八月一日薨葬

聞喜縣晉原鄉甘泉鎮西原之塋泰定元年贈輔國上將軍樞密副使追封雲中郡公諡襄懋校襄懋戍湖廣討叛寇事見元文類陽恪平蠻記甲午今天子龍飛復命劉公奉辭伐罪公身率萬戶別里哥不花會奚施溶口入可證景福院碑時檀護主忽神公輔國伯萬戶男公主其事始大德辛丑成至大辛亥公贈輔國階與景福院碑合子三人長昔里伯吉次昔里吉次嵩壽昔里伯吉延祐二年四月襲河南淮北蒙古軍都萬戶府副都萬戶四年特加懷遠大將軍泰定二年進定遠大將軍今至元再元之二年進昭毅

按至正六年景福院碑題銜爲昭武大將軍至四年元三年洞霞觀碑題銜爲昭毅大將軍與碑合

府兩翼將吏畏其威而服其德云云四府者謂巴咱爾濟台托里圖和尚四萬戶府每萬戶府下各有左右翼達魯

花赤故曰兩翼十翼至六翼不等碑末題至正五年十一月戊子

日有孫昭勇大將軍蒙古軍萬戶八撒兒子昭武大將軍

蒙古軍副都萬戶昔禮伯吉並與至正六年八月景福院

碑題銜合通志金石記以此碑為陳灝書誤碑見通志金

石記

許兀慎氏世系表

博爾忽脫歡一作失里門木土各兒

一作李羅戶贈太師一作失烈一作土木

渾一作博追封洪陽門各兒

兒渾一作王贈太師追丞相太子

博魯溫諾封洪陽王伴讀

延太祖時第一千戶為元初四傑

月赤察兒塔刺海合八沙

之一 敬贈
太師 追封
淇陽王 阮

太師 和林中書右丞
行省右丞相 太保兼
相封 淇陽太子太師
王諡 忠武 追封 淇陽
王諡 輝武

馬刺 鐵木兒也 朵列不花

大宗正府 不干
也可札魯
忽赤假左 左都衛使
丞相 通政使

亮者帖木

兒 御史大夫 御史大
夫 太傅
嗣 淇陽王

瓜頭 作一 按馬思不

歪頭一作花

脫兒赤顏
太師錄軍
國重事通
授中書右
丞相嗣淇
陽王

送禿兒也

不干

內供奉

也先鐵木

兒

知樞密院
事中書右

阿塔火者

丞相嗣洪
陽王

奴刺丁

內供奉

伯都

塔察兒
別里虎
密里察兒
阿魯灰
亦乞里歹

一名併蓋
解一作歹
一作密察
灰一作煙
一作力台

校元史
一作台
兒
江西道都
蒙古軍萬
元帥

列傳云伯
行省兵馬
襲蒙古軍
追封

祖父博爾
都元帥領
萬戶

忽校李尤
蒙古漢軍
平陽郡侯

魯神撰義
四萬戶

慈公神道

碑云高祖

博魯溫諾

花里哥不
伯吉
昭武大將
萬戶
張

延智祖塔

伯里閣不
昔里伯吉
八撒兒

花里哥不
伯吉
昭武大將
萬戶
張

昭武大將
萬戶
張

昭武大將
萬戶
張

副都萬戶

軍副都萬
敏八撒兒

都萬戶府	北蒙古軍	神河南淮	校字尤魯	次秩如又	乞里歹世	魯灰曰亦	察兒曰阿	歹曰密里	曰口里虎	曰塔察兒	口温那延	云始祖李	兒德政碑	張敏入撤	父非伯祖	為塔察兒	即博爾忽	魯温諾延	祭兒是博
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

西大都督	戶兼江東	蒙古軍萬	解一作台	宋都解
------	------	------	------	-----

見景福院	襄懋碑又	陽郡公諡	帥追封平	江西道元
------	------	------	------	------

高壽	昔里吉	戶府修公	德政碑
----	-----	------	-----

--	--	--	--

--	--	--	--

增修公廨
碑銘云旭
申氏自博
魯溫諾延
塔察兒別
里古台密
察兒宋都
台阿魯輝
伯里闊不
花昔里伯
吉六世八
襲蓋自博
魯溫諾延
至昔里伯
吉爲六世
宋都台爲
密察兒之
弟伯里闊
不花爲阿
魯灰之弟

爲八襲尤
爲塙證元
史以爲從
孫其誤無
疑
行省兵馬
都元帥
元史
別傳
尤魯
魯公
神
道碑

按元博爾忽許兀慎氏一作許慎氏一作旭申氏一作忽
神氏爲元初四傑之一本傳寥寥數言塔察兒亦其子誤
以爲從孫辨已見表塔察兒子別里虎觶孫密里察而均
有軍功傳脫去密里察兒一世均敘於別里虎觶之下至
阿魯灰伯里閣不花更棄之如遺矣元史氏族表據元明
善太師淇陽忠武王碑補脫歡一支世系又據孛朮魯朮

增修公廨碑銘補塔察兒一支世系

清河菊潭兩集均佚元清河文見元文類

李尤魯公文見中州名賢文表名臣事略所載淇陽王事取裁不出元文

惜未見此碑故不知

伯里閣不花昔里伯吉世次中州名賢文表誤以昔里伯吉爲伯置伯吉錢氏從之不知昔里伯吉尚有作惜禮伯吉者訛字宜正塔察兒子孫家居聞喜襄懋公神道碑在縣東鎮今據此碑及八撒兒德政碑洞霞觀記景福院記訂正世表如右

禱病感應記

碑高三尺五寸廣一尺九寸十四行行二十六字正書今在長治縣

感應記

至正五年歲在乙酉冬十二月丁丑郡守余仲淵父自京師還明日戊寅暴得風疾伏卧於牀郡守侍奉湯藥憂勞備至

而沉憤益劇乃敬禱于

靈惠齊聖廣祐王廟曰淵不敏弗克恪修己職獲罪上天疾降於親敢泣血以請王其俯察微衷陰錫多福當刻石以彰厚德無何父疾果愈起居飲食具如平時郡守悉以其事白之於秦命為文記之嘗惟人神之理幽明一致神雖靈而人之誠不至未有能動神者也人之誠至矣而神最靈豈不能感格於冥冥之中者乎況夫孝子為親精勤致禱誠發於中達於幽遠而靈貺之來信如影響之捷也受神之賜樂親之安又且顯諸見聞昭示不朽抑豈非仁孝誠敬之道乎秦嘗以王之功德著之新廟碑此不再書而特書夫今日之靈應之事者又以見乎方冊所載不誣也郡守一名不願帖木兒字口淵云

同知潞州事東平周泰謹記

按碑以郡守余仲淵父疾禱於王廟疾愈而立云至正五年冬十二月丁丑郡守余仲淵父自京師還明日戊寅暴得疾云云此淵以是年知潞州之證末云郡守一名不顏帖木兒同知潞州事東平周泰記按劉尙質彭侯去思碑云侯國名李蘭奚此碑亦云郡守一名不顏帖木兒則元時漢人南人之別有蒙古名者亦復非少潞安府志周泰東平進士潞州同知以文學飾吏治一時製作多出其手又至順三年五龍山龍淵碑銘潞州同知周泰撰然則泰固久宦於潞者碑立至正五年

景福院記

碑高四尺七寸二分廣二尺二寸一分二十四行行五十三字正書今在聞喜縣

涑水東鎮創建景福院記

榮祿大夫平章政事商議中書省事白雲老人撰

集賢大學士榮祿大夫陳顥篆額

前翰林學士承旨資善大夫知制誥兼脩國史疇齊張仲
壽書

皇慶癸丑予奉

旨歸解梁為先子河東郡公建神道碑事竟留且累月鄰境
東鎮前保寧院主僧英上人來請曰昔我居保寧之起廢也
千年落成蒙古萬戶忽神公為之檀那翰林闕承旨為記其
事凡住持事粗備念保寧之屋有限而十口衲子之來無窮
也思有以擴而充之口而容之願吾力有所未遑懷是者有
年矣一日監稅程進者以西溪地三十畝來施相其鄰疆地

勢坡陀左澤右岡崇卑秩然若牀若堂若□□□闔與若素
成之規子周覽之既曰此非道場地耶未幾程猶子順復以
東堂地四十畝見施視之即其所也遂謀創是院有汪德全
□□復以道南川地四十九畝裴村地三十三畝見施時檀
護主忽神公輔國伯萬戶昭勇公主盟其事經畫之際傾帑
以倡之□檀越□□雲集木石塲簪金□蟬聯而來於是殿
室以丹雘建始於大^德辛^丑春落成於至大辛亥夏六十年
而大成會二公復以院後地三頃南原地三頃為寺僧粥飯
供繼是而來者□輟予方將廵四方高人相與商確教乘義
味宗派異同開□後來晨夕一唄二香以祝

聖人壽以荅十方檀施以祐利一切羣生以畢吾願終吾世

而已公生長是邦今位中書又所目擊煩為我記之予謝不
獲已為敘其槩師俗姓焦曲沃之北王西社人母張氏師幼
敏慧年逾□祝髮於絳之淨居嗣華山荆溪上士法壯有能
聲遂膺妙辯慈惠大師絳縣僧領之命暨住持保寧供學徒
設長講又喜吟詠與四方賢大夫士遊樂不倦法之士人並
志弘法教克紹宗風師道廣而裁清綽有弘量故其成就莊
嚴不遺餘力然前之起廢十稔而成後之構新亦復如是夫
豈偶然者古云諸佛不違人本願故雖妄□小人炷一香散
一花□□願於佛前志求無上菩提者佛咸記莛之師以深
心所念故其成就亦不旋踵蓋其願力所至若夫檀那之樹
福田以地施以財施以□□□心施等一無量福果俱不唐
捐又自其時即因緣故同時發大背心有不期而合者今皆

識其姓若名字于碑陰云

延祐三年歲□□□□□□□□日記

都功德主 宣授鎮國大將軍前河南淮北蒙古軍都萬戶府副都萬戶別里哥不花

宣授昭勇大將軍前蒙古軍萬戶亦乞力台

宣授昭武大將軍河南淮北蒙古軍都萬戶府副都萬戶
府里伯吉

宣授昭勇大將軍蒙古軍萬戶八撒兒

宣講主惠溥

至正六年八月吉立石

里人石匠張義張進鑄

校碑題榮祿大夫平章政事商議中書省事白雲老人撰

集賢大學士榮祿大夫陳顥篆額前翰林學士承旨知制誥疇齋張仲壽書按元史察罕傳察罕西域巴喇勒哈城人魁梧穎悟博覽強記通國字書爲行軍府鄂囉千戶至元二十八年授樞密院經歷大德四年中書省奏除武昌路治中擢河南省郎中武宗卽位授察罕詹事院判進僉詹事院事至大元年進太子府正加昭文館大學士遷家令仁宗卽位拜中書省參知政事皇慶元年進榮祿大夫平章政事商議中書省事乞歸解州立碑先塋許之暮年居德安白雲山別墅以白雲自號嘗入見帝望見曰白雲先生來也其被寵遇如此以病請告暨還朝帝御萬歲山圓殿與平章李孟入謝帝曰白雲病愈耶又語及前古帝王賜性命氏之事因賜姓白氏致仕優游八年以壽終按

傳載所歷官階暨自號白雲皆與碑題合陳顥傳字仲明其先居盧龍仁宗卽位以推戴舊勳特拜集賢大學士榮祿大夫仍宿衛禁中政事無不與聞科舉之行顥贊助之力爲多乞歸養仁宗崩辭祿家居文宗卽位復起爲集賢大學士後至元四年致政命食全俸於家明年卒傳所言階官亦與碑合碑言皇慶癸丑云云卽傳所言乞歸解州立碑先塋事惟傳言察罕父贈芮國公而此碑言河東郡公傳蓋據最後贈者言碑以應前保甯院主僧英上人之請而記所言保甯落成翰林閻承旨爲記者閻復也碑又云監稅程進等先後以西溪地三十畝東堂地四十畝來施遂謀創是院汪德全等復以道南川地四十九畝裴村地三十三畝見施時檀護主忽神公輔國伯萬戶昭勇公

主盟其事始於大德辛丑成至大辛亥末題延祐三年

闕

日記所題官有宣授昭武大將軍河南淮北副都萬戶昔

里伯吉昭勇大將軍蒙古軍萬戶八撒兒題銜與洞霞觀

題同

八撒兒有德政碑張希良撰

又有都功德主宣授鎮國上將軍前河

南淮北副都萬戶別里哥不花宣授昭勇大將軍前蒙古

軍萬戶亦乞里台按塔察兒姓忽神氏元史作學順氏家

聞喜東鎮見諸碑子別里虎台襲蒙古軍萬戶亦乞里台

別里哥不花皆其後也別里哥不花即忽神襄懋公係塔

察爾之曾孫昔里伯吉別里哥不花之子八撒兒別里哥

不花之孫並見至正五年忽神公襄懋碑別里哥不花碑

作伯里間不花此碑階題鎮國系贈官昔里伯吉階昭武

八撒兒階昭勇皆與忽神襄懋公碑同元史類編張仲壽

字希靜號疇齋錢唐人官翰林學士承旨行草宗義獻甚
有典則亦工大字官與此碑題合碑立至正六年八月
繪五十三參碑

碑連額高三尺廣一尺八寸十七行行三
十三字正書額題八字篆書今在平定州

新繪五十三參之銘

荆池堊人三閑子□□胡蟬製文

華嚴妙境列信解行證之□法界(玄)門開果曰法□之趣然
以圓融無碍而行布有□獨我善財一生成遂自□城東際
寄位南詢得賢獎聖携因圓果滿故前人口□表示階梯誘
後進觀光繼外堂舍茲有榆閼移穰壽聖名藍闍黎義寬楬
周法□觀五十三參之境相有百千万種之莊嚴乃□□緣
命工圖象開明信友深□上乘□□種于金田植福根于寶

地誘化本村耆老人等及□鄰里賢□各施錢糧同脩勝事
自至正丙戌林鍾行正□相迄是□庚子長至絲綵□周偉
哉素境倪然五色輝□妙矣明方與乎□□□水二賢十聖
明明□□□端二覺一真赫赫光生眼界□若□寬與心啓
□全□鄉人勗贊其行□□□隆陰功昭著倘弗刊珉示後
將為□□遺傳因謁□□特銘□□□□□□□為指南
仍賦之以詩其辭曰

浩浩華藏莫則其上□□閩浮南國□□□有妙吉祥適我
福疆觀童子之才□□拍趣其□方□□□□□□□水茫茫
訪知識之堂堂智照其皇皇□移穰名□□□克堪□金室
之龍龕繪五十三叅□□那□矣厥功麗矣庶釐濟矣

天子獻矣

至正六年季冬吉日緣主□□暨村衆人立石

□□大夫中書省左丞呂思誠□

□□路儒學生里人郭濟書

施碑石郊仲琛

□□教白法門□□□□主□祚□弘□弘□弘□弘

□ 石匠本里楊□春刊

校碑題荆池堦人闕三閑子胡煥製文碑云茲有瑜闕移

穰壽聖名藍閣黎義寬福周洪闕睹五十三參之境相有

百千萬種之莊嚴乃命工圖象按平定州志壽聖寺一在

州東北四十里移穰村唐貞觀二年建卽碑所云移穰壽

聖名藍者碑有至正丙戌文校丙戌至正六年碑末題銜

有闕大夫中書左丞呂思誠里人郭濟書元史順帝紀至

正六年四月甲寅中書參知政事呂思誠爲左丞宰相年表至正九年中書左丞呂思誠遷中丞碑立六年季冬在思誠爲左丞後題銜與史合

王氏世系之圖碑

碑高四尺四寸五分廣二尺五寸二十三行行四十一字字徑八分正書額正書今在平定州

王氏世系之圖

中奉大夫湖廣等處行中書省

參知政事呂思誠 撰

正定武莊王氏世業農自高祖考諱千暨高祖妣丁氏曾祖考諱仔曾祖妣倪氏張氏立家至今尚以貲產雄於鄉里三子長諱策娶張氏次諱林娶崔氏次諱從娶張氏策二子曰友娶高氏曰英娶馮氏林二子曰秀娶張氏曰成娶李氏從

二子曰玘娶張氏曰智娶張氏友之子曰畧高英之子曰才

廣娶馮氏曰寬娶李氏曰海娶賈氏曰諒娶李氏秀之子曰

盛娶鄭氏曰仲良娶張氏玘之子曰胤娶石氏曰伯義娶堃

氏曰伯仁娶張氏智之子曰賈娶鄭氏曰讓娶張氏曰順娶

武氏曰德文娶張氏曰伯道娶張氏自是而下其孫曾俱幼

未可悉紀王氏諸子曰吾家向且六世人有貸于我家我家

未嘗有貸於人貧急者每相憫恤亦未嘗敢望其報男女千

指相傳百餘年又未嘗有一墨在官額一言以銘先塋使子

孫守而不衰非敢有於他也余惟天下之事莫不有積而後

盛微者著之平小者大之基安知王氏口裔將來無聞人達

士而貴且顯哉王胤與姜父主州判往来如親戚故其兩弟

尤相敬愛去攜以侍御史口歸繼而有集賢學士國子祭酒

之召過武莊凡再宿見其純篤不妄今將有湖廣叅政之行
兄弟疊疊來口請不能違乃為之銘銘曰

岌岌南山 桃江在下 王氏之先 塋有松楸 既家於
斯 又塋於斯 六世于今 產雄於貲 子子孫孫 力
田孝悌 在公在斯 疵無一墨 大積於小 顯本於微
徵其後來 視此銘辭

至正七年歲次丁亥癸卯月甲戌朔甲申日己巳時

本里張陽人水谷趙佑

立石 王仲良

王讓

王海

王伯義

上盤石村石匠郭通甫

乱柳村石匠李廷

下盤洪砥木穰寺六渡崑住持衲子洞崑書

局長閻會程希孝

此王氏世系圖碑中奉大夫湖廣等處行中書省參知政事呂思誠撰衲子洞嚴正書額正書元史呂思誠傳自河東廉訪使召爲集賢侍講學士兼國子祭酒出爲湖廣行省參政元史無年月此碑卽其時所作可攷知遷任在至正七年王氏一村農擁厚資絕無事實可紀思誠爲此文亦因鄉曲之私誼耳字跡清朗閒有不可解語或刊時訛脫亦未可知

康庸墓碣

碑高三尺廣一尺七寸三行行八字
額題大元二字均正書今在榆次縣

勅授承事郎^{興寧}路縣尹兼管本縣諸軍勸農事康庸之墓
從仕郎榆次縣尹□□□

按今碑刻大元勅授承事郎冀甯路縣尹兼管本縣諸軍
勸農事康庸之墓榆次縣志元平晉尹康庸墓在龍白村
西南三里許墓前有石獸四石人二石柱二碑一刻曰承
事郎冀甯路平晉縣尹管本縣諸軍與魯勸農事康庸之
墓至正七年二月立石與今搨本相同元史地理志冀甯
路領九縣平晉下按宋改太原縣曰平晉
金元因之明復曰太原又題從仕郎榆
次縣尹關按此當爲撰書之人惜碑文今殘闕耳亦見通
志金石記

廟鹽池記

碑高四尺一寸七分廣一尺八寸
十七行行四十二字今在通城

皇元之有天下利生民者莫鹽若也鹽之出於天下者有數
皆費國本而勞民力若解州之鹽恃天產焉不費國而勞民
古人亦曰解鹽可食天下所以見
神功之溥也

王端居閔殿享生民之血食受 盛世之元勲澤被生民久
矣

列聖歲頒御香答

神休也神享

聖德歲課有增今年五月

上遣翰林學士暗都刺奉香橿於 祠下於是司厥事者牲
牢醴幣惟嚴惟敬消潔致祭三獻禮畢

神其有靈荷聖壽之無疆永利生民猗歟盛哉運使鄭衍謹

記

至正七年八月 日立石

河東陝西等處都轉運鹽使司提控案牘兼照磨承發架

閣商



將仕佐郎河東陝西等處都轉運鹽使司事知事趙口

承事郎河東陝西等處都轉運鹽使司經歷李忽都不花

承事郎前河東陝西等處都轉運鹽使司經歷普顏

昭信校尉河東陝西等處都轉運鹽使司判官何至道

奉議大夫河東陝西等處都轉運鹽使司副使程明德

朝散大夫前河東陝西等處都轉運鹽使司副使荆思德

朝列大夫同知河東陝西等處都轉運鹽使司事普卜察

太中大夫河東陝西等處都轉運鹽使司知渠堰事鄭衍

中大夫河東陝西等處都轉運鹽使知渠堰事益忒彌實
普化

按碑言鹽之出天下者有數皆費國而勞民解鹽特天產
焉不費國而勞民碑又云今年五月上遣翰林學士暗都
刺禱於祠下可爲考元史者之助末題運使鄭衍記元至
正五年十月二十一日阿魯圖上宋史表有提調官中書
右司都事鄭衍洪洞縣志元鄭衍或卽其人碑末題銜有
鹽使司提控案牘兼照磨承發架閣商闕將仕佐郎鹽使
司知事趙闕承事郎鹽使司經歷李忽都不花承事郎鹽使
司經歷普顏昭信校尉鹽使司判官何至道奉議大夫鹽
使司副使程明德朝散大夫前鹽使司副使荆思德朝列
大夫同知鹽使司事普卜察太中大夫鹽使知渠堰事鄭

衍中大夫鹽使知渠堰事蓋忒彌實普化校自提控案牘
兼照磨承發架閣商關至蓋忒彌實普化結銜皆帶河東
陝西都轉運字元史本紀延祐六年二月戊戌改陝西轉
運使司爲河東陝西都轉運使司直隸省部又食貨志延
祐五年授鹽運使暨所臨府州縣官兼知渠堰事皆在至
正前故此碑得有河東陝西暨知渠堰事名目運城志元
鄭衍至正七年任副使判思德運判何至道經歷李
忽都不花普顏台卽此碑諸人均可以相參證也碑立
至正七年八月

英濟侯感應碑

碑連額高五尺四寸五分廣二尺五寸二十八行行
五十字正書額題六字篆書今在陽曲縣列石口

冀寧監郡朝列公橋雨感應頌

此下尚有滿洲字一行

冀寧路儒學正張務本撰

中順大夫叅議樞密院事內臺監察御史郭彥亨書

武德將軍興_寧路總管府治中相哥察

皇元至正之年有若朝列公以

必里傑帖木兒大王之邸駙馬貴臣監牧于興_寧每值時曠
必躬至

英濟侯祠下有禱輒應焉如是者三載矣粵夫山川之靈固
以禦災并患為功而吏之守斯民者尤以民之天為重也神
之功效因人而現人心之誠又可以顯有應驗也幽明感通
之妙非知道者孰能與於斯乎公諱塔海帖木兒族出阿剌
兀義氏蚤繇

王邸侍從得尚主為駙馬積勞較功俾監汾州再陞監郡階
朝列大夫公之在官也以仁惠為心以謹恪為務下車之初

辰在丙戌夏五旱公詣祠行雩禱禮膏澤以降歲為之熟明年夏大旱公復至祠所如前禮且奉靈泉朝夕拜祝不旬浹獲霖雨之應境內賴以活又明年其時恒暘稍愆公告焉雨之至若取携而易者嗟夫是則公之昭格于神也神且弗違迹其有感於民者從可知也郡之人霑被既久思所以不忘也相與言曰竇大夫古之賢人也其死也孔子惜之今其遺德餘烈百世之下猶能祚我晉土然則人為之不善而召致殃咎者安可以求望於神哉今者人為之善豈不可以取必於神也人以此感之神以是應之幽明無間和氣流行嘉穀實而民人育神之德至矣公之德亦盛矣抑神之福我者由公有以致之也遂鑿石于祠作詩以頌之其詩曰

太原之田雨愆期 禾苗將枯民告饑 我公監治為憂

之 省躬自責情傷悲 北望列石佳且奇 山之祠兮
有靈祇 實侯千古名不墮 奠饗酒兮薦牲犧 至誠
有感不可欺 幽明相通理無疑 靈其奮兮蛟龍馳
雷為車兮電為旗 密雲油然達四垂 天瓢一瀉舉莫
遺 妖氛滌去人熙熙 我稼既可甦餓羸 我庾又足
供明粢 陰陽變化孰能知 神之德兮何偉而 公之
德兮尤何其 作詩銘頌祠前碑

至正八年歲次戊子秋八月廿有三吉日立石

中順大夫龔(寧)路總管府達魯花赤兼本路諸軍奧魯總
管府達魯花赤管內勸農事忙忒帖木兒

顯武將軍同知龔(寧)路總管府事兀突反

武德將軍龔(寧)路總管府治中相哥

承德郎龔(寧)路總管府判官賈輔臣

承直郎龔(寧)路總管府推官李克讓

承事郎龔(寧)路總管府經歷盧文秀

將仕郎龔(寧)路總管府知事白善長

龔(寧)路總管府提控案牘兼照磨劉俊德

佐衙薛玉劉德

通事賽福丁知印王恕

口史不花書寫王也速答兒

府吏張汝霖劉士良白世讓傅訥智明武諒李克遜衡守

中王述古傅居敬居世通趙義申葵王思仁聶思明楊壁

張誠許居敬楊叔昭許秉彝陳汝賢劉遜志楊克勤

當里耆老等康海喬從善智甫于展史榮張文寬廣才廣

喬仲恩康巨川于寬陳勝張世英樊得濟喬巨卿張良甫
都社長楊世讓于忠

看廟道士牛忠茂

古豐安信男從政解居寶張恩刊

枝陽曲縣志英濟侯廟舊名寶大夫祠在縣北四十里列
石口祀趙簡子臣寶犖元至正三年建明洪武年改稱大
夫寶鳴犢之神四月初五日知府主祭列祀典又縣志文
徵門元至正間碑記一通撰名失考其時駙馬貴臣塔海
帖木兒監牧冀甯每值曠乾必躬禱祠下輒應如是三載
因鑿石以紀靈應卽此碑以碑考之塔海帖木兒者必里
傑帖木兒大王之邸駙馬非帝姬壻元史公主表秦漢以
來惟帝姬得號公主元則諸王之女亦槩稱焉諸王之女
得稱公主其壻自得稱駙馬碑稱塔海朝列公枝元史百

官志朝列大夫從四品如帝姬之壻則官必貴於此其云
辰在丙戌者元至正六年寶大夫事見史記孔子世家宋
元豐八年六月封英濟侯見金陽曲縣令史純英濟侯禱
雨感應碑記縣志謂撰人名失考通志金石記並謂撰書
人姓名殘泐今搨本列冀甯路儒學正張務本撰內臺監
察御史郭彥亨書則似修縣志與修金石記者皆未見搨
本碑末所列達魯花赤以次官姓名皆足補志乘之闕碑
見通志金石記

王公祖塋碣

碑高三尺八寸廣一尺九寸五分三行行七字字大五寸
上題大元二字下題二行行八字側厚四寸七分一行十
七字均正書
今在隰州

正議大夫晉寧路總管兼府尹王公先祖之塋

晉寧路陽州隰川縣下陽德里祖塋石碣

碑側

至正八年歲次戊子十月二十有五日立石

校碑首行題大元正議大夫晉甯路總管兼府尹王公先祖之塋校元制諸府置尹或知府總管所治之府則以總管兼府尹用金制次行題晉甯路陽州隰川縣下陽德里祖塋石碣校元陽州治隰川縣今陽州志州南四十里有下陽德村以此碑證之則元代已有下陽德里之名碑立至正八年十月

潔惠侯廟記

碑高三尺廣一尺八寸十八行
行三十二字正書今在介休縣

介休縣重修潔惠侯廟記

邑人左遵道撰

侯姓介氏字之推晉人當獻公時以驪姬之難奉公子重耳奔狄居久之適齊過衛歷曹宋抵鄭楚孤苦寡援殆弗克堪秦繆公賢而納之九十有九歲而得入其相與周旋者艱難險阻罔不備嘗而卒濟其君者侯有力焉內難既除君位既定侯亦奉母而逝者興忠孝兩全也或謂侯之隱由祿弗及不其誣乎觀其濟河之言曰天實開公子二三子以為已功要市於君固足羞也吾不忍與同位斯時也侯之隱已決矣苟以祿爵帶芥豈其心哉是知致力於流離之時者易秉節于事定之日者難晦跡於當時者易著名於千載者難其若事不啻俾竊位苟祿者知所愧而棄賢好諛者亦庶幾自勵焉故文公以環綿上田封之可謂善補過而不終負矣稽夫

春秋之傳史遷之記（雖）然簡冉間使數千載之下想其風節
雖謂嚴霜烈日爭光可也雖謂與介山同為不朽亦可也其
血祀於是邦詎不宜乎貢郭有廟其來遠矣至正戊子濟南
楊乘以循良茂異膺守令選來宰是邑有邑政朞月而治

朝廷旌之嘗謁於廟憫其屋宇荒涼垣墉傾圯因議繕葺焉
命工庀徒量程經費既底法每公暇躬以酒肴慰勉人勸功
口咸樂為用既訖功廟貌崇嚴堂宇軒敞樓門甃唐金碧彤
堊爛然一新視前日之狀功相萬矣邑人深感賢大尹之德
歲以為報求文以紀諸石企傳永久予亦願成厥美故弗辭
至正戊子十月 日重建

奉命書丹李周卿

匠人郭義

按介休縣志介神廟在臨津門外一在小宋曲宋史繩祖
學齋佔畢載天祐元年詔封介之推爲潔惠侯碑言至正
戊子濟南楊乘以循良茂異應守令選來宰是邑云云元
史楊乘傳字文載濱州渤海人至正初爲介休縣尹民饑
散爲盜乘立法招之使自新皆棄兵頓首願爲良民其後
累官行省左右司員外郎坐海寇掠漕糧舟免官寓居松
江張士誠遣張經招乘乘問經平日讀書云何經不能對
乘且與客痛飲竟日不言客問盍行乎乘曰乘以一小吏
致身顯官有死而已何行之有經促其行愈急乘乃整衣
冠自縊死年六十四史不言何年尹介以是碑攷之則至
正八年碑云有邑政暮月而治朝廷旌之而未指實其事
据史化盜爲民卽乘之政也碑立至正八年

慶壽寺佛像碑

碑高四尺六寸廣二尺二十行
行五十字正書今在襄陵縣

慶壽寺佛像碑

奉直大夫晉寧路吉州知州兼管本州諸軍與魯勸農事
王士元撰并書篆

襄陵慶壽寺在縣南三十里曰東王村初沙門浮休構坐為
定禪所傳其徒儀口丕殿廡招四方學佛之口開講口為
轉四諦法輪由是人多披剃而從之曰宣曰宏克續其業宣
度法嗣三日靜湛靜然靜謙寺凡六傳無像設口刻木不口
半口僧俗口香火願無以廣其虔謙自顧其學叵進以至正
二年遊燕既居大寶集寺遂得佛三昧於大司徒弘公五年
還襄陵又三年口為三大像于故寺世尊居中觀音大勢二

菩薩侍金碧輝赫蓮座崇敞照映棟宇參禮者仰視之竦然
驚凜然肅粲然誚前日之陋也肇工於是年二月冬十有二
月告成用錢三百五十千原銀稱之多出於謙之私帑四方
檀維願助者僅什二越明年春之孟謙杖錫走西山十四萬
八千舉武抵文城因儒士雷震合掌於貝川道人曰樹下一
宿即掃迹不留餘念佛之道固不在宅宮圖像然靡靡衆生
具正法眼者少非像設以動之孰肯求菩提覺海而出阿毗
巨浸耶今弥陀光明藏略脩豈釋比之能賴口口神王誘
諸優婆之力不刻之須弥片雲何以示緣果未來願長者染
數貝多葉以遺見在身于累劫道人曰咄人天小果奚口口
口已口一層公案渠欲見西來真面目何不於汝根塵上安
一轉語謙五體投地曰言下悟矣又為發一偈

金剛萬寶儲 闍維舍衛上 種種羣生懷 夙夕淨土
想 休屠範金人 鵲國旃檀木 無蹊口雷音 依佛
給孤獨 乃至覲塙葵 憑危孕確理 粒塵充六合
泰華入稊米 佛心奇佛身 無身不見佛 邇矣大莊
口 璩繪猶髣髴 老謙營瑞像 襄則太行髓 神光
破鼻嵐 妙香薶汾水 信士日雜遝 天花靡飄颻
共為無生談 來滌熱惱障 謙也力禪那 奢摩他客
丐 云何圭峰劬 遠叩裴休拜 詞非叙圓頓 華非
散公案 要將曹溪口 持歸萬眼看 晉嶠可燼揚
晉波可風激 四大誰能挽 曠劫有茲石

至正九年歲次己丑季春月 日

講經沙門清惠^①辯大師靜謙智開智秀立

吏朱明進景澤

晉^④路襄陵縣尉千家奴

通議大夫河東山西等處鐵冶都提舉伯達兒

太平縣北里梁或剛刊

按碑題奉直大夫晉甯路吉州知州兼管本州諸軍與魯
勸農事王士元撰并書篆山西通志文學錄王士元平陽
人舉進士歷官國子司業以崇文少監致仕持身廉正文

行政事皆可師法所著有拙庵集

元史文宗紀至順元年十二月臺臣言王士元

疑別一人見通志金石記碑碣爲士元撰書者此碑外有至正

五年姚文獻公龍池詩康澤王廟禱雨碑至正十七年晉

源山水詩碣亦一時能文工書者襄陵縣志慶壽寺在縣

南東王村至元九年重修知州王士元撰記按卽此碑元

史世祖紀至元三年四月庚午詔以僧機爲總統居慶壽寺然則慶壽寺固元初爲祈福而設天下所傳建者碑末所題官有襄陵縣尉千家奴通議大夫河東山西鐵冶都提舉伯達兒元史食貨志鐵在河東者太宗丙申年立爐於西京州縣丁酉年立爐於交城縣至元五年始立洞冶總管府七年罷之十三年立平陽等路提舉司十四年又罷之其後廢置不常大德十一年聽民煽煉官爲抽分武宗至大元年復立河東都提舉司掌之所隸之冶八曰大通曰興國曰惠民曰利國曰益國曰潤富曰豐甯豐甯之冶有二按史言至大元年復立河東提舉與碑題官合碑立至正九年季春月

重修開福寺記

碑連額高四尺四寸七分廣一尺九寸七分三十二
行行五十五字正書額題六字篆書今在陽城縣

大元重修開福寺記

峯山靈泉寺講經沙門□□□

本縣□□後進□□書丹

原夫

仁君蒞位建業安邦調御道臨隨機利物行無緣之慈廣開
方便發弘誓之願普度含生高懸慧□大□昏衢□開智□
宿舟運乘□海□□□言象之重玄志應也猶千江之月
映自權輿天竺極溺無涯游泳漢庭濟生莫測致□三乘五
教暨布人天五葉一花橫開世界禪林□□結羽運□磬
梵音更相玄韻言斯寺者寔利生之覺場乃除殃之福地爰
有先師住持賢公潛風久□法海汪洋豁散迷雲心丹孤朗

奈以□□□境域□鼠侵藤塵世循環豈脫四蛇蠶噬因染
纏痛心生悽愴思曰去聖逾遠法幢欲頽院門□殘梵宇摧
朽門人□幼雖□慧燈良可哀□故會□□□本縣達魯花
赤忽都帖木兒并在城憲掾王文紀等議曰可請劉村靈泉
幸以為法眷由是自書其疏未□恭請病致□廢招門人道
□道□等囑曰吾今沉困塵緣已謝宿對將臨其願未遂如
吾殞後□□靈泉寺□公講主以為住持□披□而□□□
梵刹以還□□得違吾誠誨吾此臨□珍重珍重師於至正
二年正月內圓寂道從等承師遺囑□心在斯係告官給據
依例舉保□坊郭功德主等連名書疏恭詣□□寺展真和
尚□疏曰朔望焚修闕無祝讚荒藍摧宇福人常修蒙師□
囑敦請和尚以為住持伏惟慈悲幸垂納受師諱惠用俗姓

薛氏本郡南□□也□□□□不類童孺將於弱冠專慕佛業父母乃知非俗遂捨令出家禮刘村靈泉□

達公為師承師受訓誦習經業不慮緇細以飾□□且琢磨而立志□尔尋師訪匠負笈擔簋研究真詮焚膏秉燭杖藜祖叅少室歧峻皆從聖禮五臺隨禱而應至元統元年癸酉歲師緣契合成名趣座演大法音□獅子吼善根善種共會龍華□行邪徒誘歸正趺返思故里仍復靈泉三業無瑕益加精進六時禮念課誦無虧至正二年壬午歲息足潛心□□晏坐忽有道從等持疏三請辞不獲已勉而受之至□二月初八日□錫於院鋪心在此□剪荒梗□憚敝輟傾力興修寢食俱泯遂修大聖□□王殿俱以吻崖騰羽鷲瓦若飛內外精嚴宛如堯率續修東西僧堂東西角院殿後街房西

街房共計百有余間皆得斬然一新檀那莫不嘉□□藉貫人耳目矣院主僧道從酬師恩慧一日謂余曰唯子知師昔之所行及以勲績請敘銘之永貽于後予曰愚腹淺學見聞陋□安能窺其□□哉不忍曲命聊紀實事摭書成文為愧稽首而頌偈言

大哉調御世之慈父真應雙□人天普度來即非來去亦無去 一月當天百川分峙道契面乾法雨洪濶永溢漢潮普服甘露英哉賢公機清□□行絕倫才智遠言纏痼患至心生悽感願墜法幢誰為標柱招近門人勿違遺囑從雲應諾告官給據持疏靈泉□南展具荒藍摧宇請師扶助師之慈悲騰錫開福大闢宗乘廣擊鍾鼓誘接群機如蜂蟻聚同緣並化精心葺構聖殿□局一時俱就刊此銘記永貽于

後

皆大元至正九年歲次己丑六月 日

院主僧道從 道雲同立石

□□粧□開王聖像□□□□玉功德□□□獨□顏□
□□□□□□

樂付使劉彥明樂達甫張從敬郭唐佐□茂□

元請命住持講主耆老人在城前河東憲掾王文紀

本縣司吏馮朝輔 郭夢□ 王守中 尉吏衛□□

醫學教諭衛好義

儒學教諭□□

副使楊守仁

本縣稅務提領趙允中

重修佛殿維那主前本縣主簿禿必女

重修鍾樓維那主前本縣尉張□兒

晉_寧路陽城縣典史□儀

晉_寧路陽城縣尉田□

保義副尉晉_寧路陽城縣主簿□□□

承事郎晉_寧路陽城縣尹兼管本縣諸軍與魯勸農事胡

□

敦武校尉晉_寧路陽城縣達魯花赤兼管本縣諸軍與魯

勸農事□□□□

承事郎前晉_寧路陽城縣達魯花赤兼管本縣諸軍與魯

勸農事□都帖木兒

宣武將軍鎮守武昌平陽太原兩路上萬戶府萬戶



校碑以至正己丑重修而立碑末題銜有前河東憲掾王

文紀儒學教諭闕副使楊守仁本縣稅務提領趙允中前

本縣主簿禿必女前本縣尉張闕兒以縣志考之教諭當

爲顏濱縣志至正九年禿必女即禿必歹元統元年任張

闕兒即張答兒至順三年任又碑陽城縣典史闕儀陽城

縣尉田闕保義副尉陽城縣主簿闕承事郎陽城縣尹胡

敦武校尉陽城縣達魯花赤闕承事郎前達魯花赤闕

都帖木兒宣武將軍鎮守武昌平陽太原兩路上萬戶府

萬戶闕据縣志典史即王儀縣尉即田睦縣尹即胡裕皆

以至正九年任達魯花赤即忽都帖木兒亦云至正與碑

本縣達魯花赤忽都帖木兒合按元史鄭鼎陽城人以萬

戶鎮武昌子制宜從子昂霄皆襲其職此碑所題應亦其

子孫也碑立至正九年六月

五龍祠靈應記

碑高三尺四寸七分廣一尺九寸二十
三行行四十一字正書今在潞安府

靈應記

河東貢元興_字路孟州儒學正郡人李庭通撰

敦武校尉懷慶路口州判官張肅書并篆額

路郡之南甫一舍有山曰五龍山山之椒有祠曰

會應王廟世傳當慕容永時其上有五色龍見以為瑞應因
立屋而祀故凡旱乾水溢禱祭祠下誠無不格居民感其靈
異世世奉祀至正己丑霪雨作沴自夏六月至於秋九月朝
夕滂_沛壞垣墉漂廬舍漸沒禾麻黍菽薪米湧貴民不聊生
郡邑守令率僚屬祓于社崇于門並走羣望冥然_罔應九月

乙卯朔郡守嶧陽魏之問同知大名邵克_字判官宛平清卿
暨上黨尹恒陽邸叔道合謀於廳曰凡民之困於霖雨者撫
字之過也禱而弗應者精誠之未至也明日口潔齋洗沐四
日壬戌我等其親禱五龍山及啓行凍雨大瀉川谷泛溢幾
不克達比入廟風雨少弛到羊告奠陰雲解駁禮既終日光
穿露巖口呈口將告歸則乾清坤淨秋陽大霽自是濕者燥
療者瘳禾收於野泥乾於途凡奔走見聞莫不歆神之靈懿
公之誠願形其事載之堅珉使來徵文子惟人心歸仰其神
必靈山川形勝其地亦口然又必待夫誠之感口方有以致
其神之靈夫會應有時自慕谷燕始歷八九百年人心歸仰
之也久矣山當郡治之望巋然特峙其為形勝也壯矣而郡
守魏公與其僚屬又能省愆潔已祈禱以誠則其神享公祀

公感神靈如木撞鍾有叩斯響理之必然是則神雖擅二靈之異而又在公等之一念感通之精也因紀其事俾刻之以張其靈異

至正九年十月吉日耆老宋德立石

晉寧路上黨縣典史劉宗禮

晉寧路上黨縣尉劉弘毅

進義校尉晉寧路上黨縣主簿張□□

從仕郎晉寧路上黨縣尹兼管本縣諸軍與魯勸農事邸

士弘

晉寧路潞州吏目吳



進義校尉晉寧路潞州判官暗篤默理

忠翊校尉晉寧路同知潞州事邵康

奉議大夫晉寧路潞州知州兼管本州諸軍奧魯勸農事
魏裕

司廟王立

校碑題河東貢元冀甯路孟縣儒學正郡人李庭邁撰敦
武校尉懷慶路潞州判官張肅書并篆額潞安府志李庭
邁潞州人解元孟州學正河間府照磨則此題學正者當
在未爲照磨之先志與碑合碑云至正己丑霪雨作沴自
夏六月至於秋九月朝夕滂沛至正己丑卽至正九年校
元史順帝紀是年七月大霖雨水沿高唐州城江漢溢漂
沒民居禾稼歸德府霖雨狹十旬校歸德與上黨相近霪
雨作沴當爲一時之事又續通鑑七年以連年水旱民多
守令許以民間利害實封呈省是時碑又有郡守嶧陽魏
元己未造災異禁興故多水旱之厄

之問同知大名邵克甯判官宛平清卿暨上黨尹恆陽邸

叔道按諸人卽後之列銜但稱名不同或爲其字碑末題

上黨縣典史劉宗禮上黨縣尉劉宏毅上黨縣主簿張

上黨縣尹邸士宏潞州吏目吳

附

潞州判官暗篤默理同

知潞州事邵康潞州知州魏裕潞安府志魏裕澤縣人至

正年任邵康大名人至正九年任暗篤理宛平人至正九

年任碑作暗篤默理按元史一人之名屢有增減卽係此

類府志無吏目姓吳者應可以補邸士宏恆陽人至正時

上黨尹張益至正九年主簿碑闕處應卽益字劉宏毅至

正九年尉劉宗禮至正九年典史按府志卽据碑所入但

吏目之吳猶不可攷益時已有漫漶矣元史邸順傳順曾

孫名士忠襲順爵爲歸德萬戶亦恆陽人然則士宏或其

昆季惜傳不及載耳

洪福禪院碑

碑高三尺九寸二分廣一尺九寸三分二十
四行行五十三字正書今在長治縣西李村

有元重修西李村洪福禪院碑銘

昭覺釋氏瑾守道文

本院沙門洪通篆額

郡人李健書丹

古之梵宇於天下者皆有因惟其道之所存不以迂也故潯陽之銅像洛苑之金人夫二事之較以大士興慈如來啓信感應交通無為而化故尊而事之非以方技而然也聞此寺乃宋太祖討河東軍臨此地兵馬交馳唯覩紅粧卓然而立卒以矢之急追於殿乃曰大悲視菩薩面以血出軍旅投戈

而拜曰愚等不幸遭時蓋不由己悞犯聖賢懷愉快快而去
既而鄰里相賀惟聲動然皆云若非大聖權現我等俱泉壤
矣於是鄉邑之人為之立寺遂命本口十方智度禪寺僧德
淨以主之太平興國年且完猶無額號迄金大定甲申

勅賜洪福禪院泰和間鐫石以誌之院門之威不其益哉洪
福由州之南舍半之地有聚落焉號曰西李寺立乳隅嘉祥
之地東北流洶清二水西南聳龍鳳兩山左覩寶峰右瞻龍
泉萬隱潛龍坎彰金粟四維八表鐘唄交音於斯為盛抑有
繇茲嗟呼由宋而金而我

元四百餘載興替凡幾耳今既壯觀規製宏麗正為演法堂
中立大悲殿前建三門後勢丈室香積雲堂庫司齋舍鐘樓
臺高伽藍地勝周圍僧房咸皆有之盡綺栴雕甍朱扉綠牖

金碧燦然飛翬奩彩殿宇既嚴設像圖繪據教典以為耳游
人忽覩如化人宮殿飄然增物外之想目瞪而不收氣喪而
不揚而忘歸矣寺封之地廣袤二十畝田園蔬圃膏腴之地
五頃之餘以為恒業又擅越數村以被大悲之澤踵跡而施
者豈徒然哉既落成此歲妙珎等謁文以記其事愚謂草創
潤文乃魯君子之能也予何有哉欲罷不能斐然狂簡不負
來者耳竊聞佛教被於諸夏久矣自白馬肇基於漢赤烏啓
宇於吳其風之盛蓋慈悲之道亦惻隱之心而已夫樂以天
下慈也憂以天下悲也苟能推慈悲之道以及於人而仁覆
天下矣是以

國家建祠宇崇像設所以神其道竦斯民之瞻望教之以敬
導之以善也然則上棟下宇不為壯也金碧流綢不為侈也

不若是不足以彰其道之勝且大焉噫始自樹標遷延歲紀
伐木於山陶甃於野一拳之石一簣之土莫非人力而致工
徒之費不啻千百萬緡而朝而夕其勤甚矣夫創始之艱難
守成之不易宜銘之石以示後世庶觀此刻有感心焉遂以
為文銘曰

佛道崇虛 存諸象罔 弗擬諸形 斯人何仰 宋興
藝祖 伐罪河東 元戎一振 薩埵陰功 黔勅足踊
誓首於祠 若非大士 我等何之 遂為建寺 淨
守其神 朝參暮禮 以福生民 金朝賜號 洪福徽
名 泰和刻誌 琬琰昭明 州治之南 芳村西李
軌地之維 仁祠為美 殿宇參差 掩映山水 像設
嚴好 飛翬與綺 經之營之 以就厥功 一簣之覆

九仞斯崇 爰銘之石 樹以寺庭 期于不朽 永
世芳馨

至正九年歲在(玄)戰仲冬望日住持僧普斌 監院僧洪
遇等立石

外護都功德主本村楊添男楊榮楊旺

東橫嶺施石人陳思義

孟工董濟仙刊

按碑題昭覺釋氏瑾守道文本院沙門洪通篆額郡人李
健書丹碑言宋太祖討河東軍臨此地宋史本紀開寶二
年二月伐北漢戊午詔親征甲子發京師乙亥駐潞州碑
言軍臨者蓋卽此時碑曰由州之南舍半之地有聚落焉
號曰西李寺立乾隅東北流洶清二水西南聳龍鳳二山

長治縣志洵水源出雄山東坡北流合洵清河西至長子
界入漳水又有鳳凰山五龍山皆可與此碑相參證金洪
福院牒今有碑本潞安府志洪福寺在縣東南四十里李
村坊宋太平興國年建亦與碑合碑見通志金石記

楊溫墓碑

碑高四尺五寸八分廣二尺九分二十二
行行五十四字正書今在洪洞縣高村

贈平口陽萬戶翼千戶楊公墓碑

從仕郎翰林國史院編修官許肯嚴撰

奉直大夫山北遼東道肅政廉訪副使趙承禧口

翰林學士承旨榮祿大夫知制誥兼修國史張起巖

篆

大元贈武略將軍武昌等處平陽萬戶翼千戶洪洞縣男楊

公和甫既卒之二年其子澤介中書口曹掾楊希古以狀來
奠文其墓道之碑且以素居爲鄰鄉能悉公之平生求益懇
切義不容辭按楊氏唐叔虞之後伯僑封楊侯因氏焉子口
綿引不絕公諱溫世居晉^寧之洪洞譜謀燬于兵曾大父名
逸莫可考大父諱恩妣孔氏父諱政隱業於農妣段氏生公
暨弟洪口在口稚而政沒段撫諸孤清苦自勵時家尚貧公
既長綜理其家孝其母友于其弟提撕其弟之子思恕思忠
迨於有成其資^津慤篤實服賈江淮川蜀險阻艱難脩嘗而
不辭口計密默人不知其爲良賈也嘗自嘆曰予幸當太平
盛世上理僅可垂後惟子孫不知訓迪或將貽患於方來口
口二子至 京師畀以家事擇孫之卓越者一人指以筮
仕之方其意以爲非徒竊榮於私家抑使習知 國朝典

憲禮度治道政□□忠孝於君親不猶愈乎碌碌凡庸徒
增銅臭之謂云彌日從貴近游密勿闕庭通籍宿衛陪中
涓之役以年勞授忠翊校尉杭州上□□戶府千戶仕途
一蹴而膺綸命亦人之所罕致也公在京城一不□白

瑣務亦不嗜角雄於時服食騎乘素若寒士然上□不諛於
搢紳識者甚加禮敬俯接卑幼溥及無間驩然而有溫慰遇
者尊之咸以翁稱不敢以字鄉人尤仰其儉德此晉產之
有古人風度大抵人之起家始由勤儉顧守成者克遵成規
為難也若公今而後可卜之矣暮年歸故鄉將以佚其老適
其孫舉推恩之典封其父惠惠曰父以□貴古也推而及祖
國制有章况汝之有令祖訓是式吾訓未遑也不祖之
酬于何其酬廼讓其封於公受封之日大張宴作樂鄉人士

口下百人咸歆艷之口楊氏之福其未艾乎至正七年三月
二十有四日以疾卒於晉^④里第之正寢享年七十九元配
康氏追封洪洞縣君口公五十九年卒至元二十五年戊子
也繼室王氏賢懿治家有程法亦封洪洞縣君子男二曰惠
曰澤澤王出也女二長適范某次適李某孫四德明即杭州
上都翼千戶也德新德中其一幼未名女孫五適同郡名族
其二幼未行用卒年四月一日葬於洪洞縣望日鄉高村之
南原祖塋兆次銘曰

維堯之墟 有繁里居 儉讓風遺 楊氏之先 其源
涓涓 其口則淵 載庫而崇 不撓而隆 公兮克基
而穡而商 何用不臧 福履來口 畏盈匪懲 有
嗣有承 挺若孫枝 煌煌

制麻 寵光于家 匪丞匪遲 望日之原 黃墟厚口

堂封尤宜 毋替厥猷 其孔之休 銘則訓辭

至正九年龍集己丑月建庚午十有二日吉時立石

石匠李恒 喬思明刊

校碑題從仕郎翰林國史院編修官許肯嚴撰奉直大夫
山北遼東道肅政廉訪副使趙承禧關翰林學士承旨榮

祿大夫張起巖篆通志金石記有此碑云碑泐其撰書人
姓名惟存結銜二行一爲翰林國史編修一爲山北遼東

肅政廉訪使今搨本結銜撰人爲翰林國史院編修官許
下稍漫漶洪洞縣志贈萬戶翼千戶楊德明墓縣南三十

里商村有元許儼碑記與搨本官姓並同而碑所刻名實

爲肯嚴

按此碑爲德明之祖和甫而立縣志作德明誤

趙承禧銜爲山北遼東肅

政廉訪副使亦較通志增一副字以奉直階證之當爲肅
政廉訪副使通志所見者非完本爾張起巖以至正七年
爲翰林學士承旨見本紀碑言元贈武略將軍武昌等處
平陽萬戶翼千戶洪洞縣男楊公和甫旣卒之二年其子
澤介中書掾楊希古以狀來翼文其墓道之碑以碑內公
服賈江淮川蜀考之則和甫固未仕者碑以和甫孫明德
貴而贈其祖官其曰武昌等處平陽萬戶翼千戶者元史
鄭制宜傳至元十四年襲父職太原平陽萬戶仍戍鄂州
元史百官志萬戶府下皆有翼千戶地理志大德七年改
鄂州曰武昌路此碑立至正九年故得曰武昌碑又云公
擇孫卓越者一人指以筮仕之方其意以爲非徒竊榮於
私家抑使習知國朝典憲禮度治道通籍宿衛陪中涓之

役以年勞授忠翊校尉杭州上闕戶府千戶元史兵志至
元二十七年十一月江淮行省言杭州置四萬戶府可與
此碑相參證碑至正七年三月二十四日卒於晉甯里第
子二人惠澤孫四德明杭州上都翼千戶德新德中一幼
未名德明惠之子亦見碑以卒年四月一日葬洪洞望日
鄉高村之南原